MICROONDAS DE ACERO INOXIDABLE DE USO COMERCIAL CON CONTROL TÁCTIL

Manual de instrucciones e instalación



EMW-1000ST

c UL us LISTED

Intertek

Para los clientes de California

ADVERTENCIA: Cáncer y daños reproductivos - www.P65Warnings.ca.gov

Modelo	Voltaje	Potencia de entrada	Potencia de salida	Amperaje	Tipo de enchufe	Dimensiones generales			Peso del producto
						Longitud	Profundidad	Altura	
EMW-1000ST	120V~60Hz	1500W	1000W	12.5A	NEMA 5-15P	485mm (19-1/8")	423mm (16-5/8")	290mm (11-3/8")	9,93 kgs (21,9 lbs)
						Capacidad del horno			
						0.9 cubic ft (25L)			

ANTES DE OPERAR CUALQUIER EQUIPO, LEA Y FAMILIARÍCESE CON ESTAS INSTRUCCIONES SOBRE SU USO Y LA SEGURIDAD

Felicitaciones por la compra de este equipo comercial SPECTRUM. Si este equipo se utiliza según lo previsto, y con el cuidado y el mantenimiento adecuados, usted lo podrá disfrutar de manera fiable durante años. Para asegurarse de obtener los mejores resultados, es importante que lea y siga cuidadosamente las instrucciones de este manual. ***Es importante conservar estas instrucciones en un lugar seguro para consultas futuras.***

Formulario nro. Manual de EMW-1000ST - R00-0826

Microondas con controles táctiles

Important For Future Reference

POR FAVOR, COMPLETE ESTA INFORMACIÓN Y CONSERVE ESTE MANUAL DURANTE LA VIDA ÚTIL DEL EQUIPO. ESTA INFORMACIÓN ES NECESARIA PARA RECIBIR EL SERVICIO TÉCNICO Y/O LAS PIEZAS DE REPUESTO QUE CUBRE LA GARANTÍA.

NÚMERO DE MODELO	NÚMERO DE SERIE	FECHA DE COMPRA

ADVERTENCIA: LA INSTALACIÓN, EL AJUSTE, LA ALTERACIÓN, EL SERVICIO O EL MANTENIMIENTO INADECUADOS PUEDEN CAUSAR DAÑOS MATERIALES, LESIONES O LA MUERTE. LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN, OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO ANTES DE INSTALAR O REPARAR ESTE EQUIPO.

PRECAUCIÓN: ESTOS MODELOS SE DISEÑAN, FABRICAN Y VENDEN SOLAMENTE PARA USO COMERCIAL. SI ESTOS MODELOS SE COLOCAN DE MANERA QUE EL PÚBLICO EN GENERAL PUEDA UTILIZARLOS, ASEGÚRESE DE QUE LAS ETIQUETAS DE PRECAUCIÓN, LAS ADVERTENCIAS Y LAS INSTRUCCIONES DE USO ESTÉN CLARAMENTE COLOCADAS CERCA DE CADA UNIDAD, DE MODO QUE CUALQUIER PERSONA QUE UTILICE EL EQUIPO LO HAGA CORRECTAMENTE Y NO SE LESIONE NI DAÑE EL EQUIPO.

ADVERTENCIA: UN PROVEEDOR DE SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO POR LA FÁBRICA DEBE ENCARGARSE DE TODO TIPO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN. ANTES DE REALIZAR CUALQUIER MANTENIMIENTO O REPARACIÓN, SIGA LAS INSTRUCCIONES DE WWW.WINCOUS.COM RELATIVAS AL SERVICIO TÉCNICO.

Introducción

Felicitaciones por la compra de su equipo de uso comercial SPECTRUM™. Tómese el tiempo necesario para leer cuidadosamente este manual a fin de asegurarse de operar y mantener el dispositivo adecuadamente, para asegurar el mejor desempeño posible del producto durante muchos años.

SPECTRUM no aceptará responsabilidad alguna si:

- Las instrucciones de este manual no se han seguido correctamente.
- El aparato fue manipulado por personas no autorizadas.
- Se utilizan piezas de repuesto no originales.
- El aparato no se manejó y limpió correctamente.
- La unidad presenta daño por el uso.

Revise el equipo de inmediato para comprobar si se ha producido algún daño en el envío

Se deben examinar todos los embalajes para detectar daños causados antes y durante la descarga. La empresa de transporte de carga ha asumido la responsabilidad de que el transporte y la entrega se lleven a cabo de manera segura. Si el equipo se recibe con algún daño, ya sea evidente u oculto, se debe efectuar un reclamo al transportista que lo entregó.

A. Los daños o pérdidas evidentes deben anotarse en el conocimiento de embarque en el momento de la entrega. Luego, ese documento debe ser firmado por el representante del transportista (el conductor). Caso contrario, la empresa de transporte podría rechazar el reclamo. El transportista puede suministrar los formularios necesarios.

B. Si los daños o pérdidas ocultos no se observan hasta después de desembalar del equipo, se deberá solicitar la inspección a la empresa de transporte dentro de un plazo de 15 días. La empresa de transporte deberá programar una inspección. Asegúrese de conservar todo el contenido y el material de embalaje.

Microondas con controles táctiles

Tabla de contenido

Especificaciones 1

Advertencias 2

Introducción 2

Tabla de contenido 3

Embalaje 3

Instrucciones de seguridad importantes 4

Medidas de seguridad 5

Seguridad 6

Instalación 7

Operación 7

Instrucciones de limpieza y cuidado 11

Servicio técnico y reparación 11

Resolución de problemas 12

Contenido del empaque

Todas las unidades vienen con un Manual de instrucciones y lo siguiente:

- (1) Unidad EMW-1000ST

SPECTRUM se enorgullece de su calidad y servicio, y se asegura de que en el momento del embalaje todos los productos suministrados funcionen de manera integral y no estén dañados. Si encuentra algún daño como resultado del transporte, comuníquese con su distribuidor de SPECTRUM inmediatamente.

Desempaque del equipo

DESECHE TODOS LOS MATERIALES DE EMBALAJE DE MANERA ECOLÓGICAMENTE RESPONSABLE.

1. Retire de la unidad todos los materiales de embalaje y la cinta adhesiva, así como todo plástico y cartón protector.
2. Limpie todo residuo de pegamento que quede del plástico o de la cinta adhesiva.
3. Coloque la unidad en la posición y a la altura deseadas.

La instalación y la puesta en funcionamiento deben ser llevados a cabo por un instalador calificado que haya leído detenidamente y comprendido estas instrucciones, y que las siga al pie de la letra.

¡CONSERVE ESTE MANUAL EN UN LUGAR SEGURO PARA USARLO EN EL FUTURO!

NOTA

Por favor, recuerde que este manual y las etiquetas de advertencia no remplazan la necesidad de estar alerta, de capacitar y supervisar adecuadamente a los operadores y de usar este equipo con sentido común.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

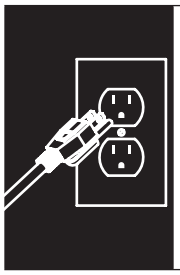
Al usar aparatos eléctricos, deben seguirse precauciones de seguridad básicas, incluidas las siguientes:

ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, DESCARGA ELÉCTRICA, INCENDIO, LESIONES A PERSONAS O

EXPOSICIÓN A ENERGÍA MICROONDAS EXCESIVA:

1. Lea este manual detenidamente antes de su instalación y operación. Si tiene alguna duda o no entiende algo de este manual, NO continúe con la instalación y operación. Comuníquese primero con su representante o con el fabricante.
2. Lea y respete la sección específica de "PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A LA ENERGÍA MICROONDAS EXCESIVA" en la página 5.



Conexión a tierra correcta

UTILICE UN TOMACORRIENTE CON CONEXIÓN A TIERRA

NO AGREGUE UN ADAPTADOR AL ENCHUFE

Este aparato dispone de un enchufe de tres clavijas con conexión a tierra. El tomacorriente al que se conecte este enchufe debe estar debidamente conectado a tierra. Si el tomacorriente no es del tipo apropiado de conexión a tierra, póngase en contacto con un electricista. Bajo NINGUNA circunstancia corte o quite la tercera clavija de conexión a tierra del cable de alimentación ni use un enchufe adaptador.

3. Este equipo debe estar CONECTADO A TIERRA. Conectar solamente a un enchufe debidamente CONECTADO A TIERRA. Ver las "INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA" en la página 7 para más detalles.
4. Instale o ubique este equipo solo de acuerdo con las instrucciones de instalación contenidas en este manual.
5. NO caliente artículos que puedan explotar en el microondas. Estos incluyen, entre otros, huevos, recipientes sellados, frascos de vidrio, etc.
6. Use este equipo adecuadamente y solo para su uso previsto según lo descrito en este manual. NO use químicos o gases corrosivos en este equipo. Este tipo de horno está específicamente diseñado para calentar, cocinar o secar alimentos. NO está diseñado para el uso industrial o de laboratorio.
7. Inspeccione el producto cuidadosamente al sacarlo del empaque. NO opere este equipo si tiene daños en la puerta, en el cable o el enchufe, si no funciona correctamente o si ha sufrido daños o caídas.
8. NO cubra ni bloquee filtros u otras aperturas en ese equipo.
9. NO almacene ni use este equipo en exteriores.
10. NO almacene ni use este producto cerca del agua o en el agua. Nunca sumerja el cable ni el enchufe en el agua.
11. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
12. NO permita que el cable cuelgue sobre el borde de una mesa o encimera.
13. NO cocine los alimentos más de lo necesario para evitar incendios en la cavidad del horno.
14. Si los materiales dentro del horno se encienden, mantenga la puerta del horno CERRADA, apague la unidad y desconecte el cable de alimentación o corte el suministro eléctrico desde el panel de fusibles.



⚠ ADVERTENCIA ⚠

Peligro de incendio.

Se deben tomar las medidas de precaución adecuadas y seguir los procedimientos y reglamentos de instalación correctos. Es necesario que todos los usuarios de este equipo reciban capacitación en materia de operación y seguridad.

15. NO almacene objetos en la cavidad. NO opere el horno sin alimentos en la cavidad.
16. Para reducir el riesgo de incendios en la cavidad del horno:
    a. *Cuide el aparato con atención y no cocine demasiado los alimentos.*
    b. *NUNCA utilice materiales de papel, plástico o inflamables dentro del horno para facilitar la cocción.*
17. Después del calentamiento, deje que el recipiente repose en el horno microondas unos momentos antes de retirarlo.
18. Limpie el horno con frecuencia y retire la comida acumulada. Siga cuidadosamente las instrucciones del manual para limpiar la puerta.
19. Al igual que con cualquier aparato, es preciso supervisar estrechamente su operación por parte de niños.
20. No use un cable de extensión. Si el cable de alimentación es muy corto, un electricista calificado deberá instalar un tomacorriente cerca del aparato. Consulte con un electricista calificado si no entiende por completo las instrucciones de conexión a tierra o si no está seguro de si el aparato está adecuadamente conectado a tierra.
21. Limpie el horno con frecuencia y retire la comida acumulada. Al limpiar las superficies de unión entre la puerta y el horno que entran en contacto al cerrar la puerta, use solamente jabones o detergentes suaves no abrasivos con una esponja o paño suave.
22. Al igual que con cualquier aparato, es preciso supervisar estrechamente su operación por parte de niños.

NOTA

Por favor, recuerde que este manual y las etiquetas de advertencia no remplazan la necesidad de estar alerta, de capacitar y supervisar adecuadamente a los operadores y de usar este equipo con sentido común.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

PRECAUCIONES - EVITE LA POSIBLE EXPOSICIÓN A ENERGÍA MICROONDAS EXCESIVA

1. **NO** intente operar este horno microondas con la puerta abierta, ya que la operación con la puerta abierta puede resultar en la exposición dañina y peligrosa a energía microondas. Es importante no alterar o anular los enclavamientos de seguridad.
2. **NO** coloque ningún objeto entre el lado frontal del horno y su puerta, ni permita la acumulación de desechos o residuos en las superficies de sellado.
3. **NO** opere el horno si está dañado. Es especialmente importante que la puerta del horno cierre adecuadamente y por completo, y que no haya daños en:
   a. la puerta (doblada),
   b. bisagras y pestillos (rotos o sueltos),
   c. los sellos de la puerta y las superficies de sellado.
4. El horno **SOLO** debe ser ajustado o reparado por personal de servicio adecuadamente capacitado.

Interferencia de radio

El uso del microondas podría causar interferencia con radios, televisores u hornos similares. Para reducir o eliminar la interferencia, haga lo siguiente:

1. Limpie la puerta y las superficies de sellado del horno según las instrucciones contenidas en la sección de Cuidado y limpieza.
2. Coloque radios, televisores, etc. lo más lejos posible del horno.
3. Use una antena adecuadamente instalada en el radio, televisor, etc. para obtener una recepción de señal más fuerte.

Recipientes de cocción

Los contenedores herméticos cerrados podrían explotar. Los recipientes cerrados deben abrirse y los envoltorios de plástico deben perforarse antes de la cocción.

Algunos recipientes no metálicos podrían no ser aptos para el uso en un horno microondas. Ante la duda, puede poner a prueba los recipientes de la siguiente manera.

Prueba para utensilios:

1. Llene un recipiente apto para el uso en horno microondas con 250 mL (1 taza) de agua fría junto con el utensilio en cuestión.
2. Cocine en la máxima potencia por 1 minuto.
3. Toque cuidadosamente el recipiente. Si el utensilio vacío está tibio, no lo use para la cocción en el microondas.
4. No exceda el tiempo de cocción de 1 minuto.

Materiales a evitar

- Bandejas de aluminio
- Recipientes de alimentos con mango de metal o utensilios de metal
- Alambres sujetadores
- Bolsas de papel
- Espuma de plástico
- Madera

Advertencias adicionales

Para evitar lesiones personales o daños materiales, tenga presente lo siguiente:

1. NO intente freír alimentos en aceite o grasa usando el horno. La grasa puede calentarse demasiado y ser extremadamente peligrosa de manipular.
2. NO cocine ni caliente huevos sin pelar o con la yema entera usando energía microondas. Hacerlo podría acumular presión y causar que el huevo erupcione. Perfore la yema con un tenedor o cuchillo antes de cocinar el huevo.
3. Perfore la cáscara de papas, tomates y alimentos similares antes de cocinarlos con energía microondas. Cuando la cáscara está perforada, el vapor puede escapar de manera uniforme.
4. NO opere el equipo sin alimentos en la cavidad del horno.
5. Solo use palomitas de maíz dentro de paquetes designados para el uso en microondas. ***El tiempo necesario para que el maíz reviente varía según la potencia del horno.*** NO continúe calentando una vez que el maíz haya dejado de reventar; de lo contrario, las palomitas se chamuscarán o arderán. NO deje el horno funcionando sin supervisión.
6. NO use termómetros de cocina regulares en el horno. La mayoría de termómetros de cocina contienen mercurio y causarán un arco eléctrico, falla o daño al horno.
7. NO use utensilios de metal en el horno.
8. NUNCA use papel, plástico u otros materiales combustibles que no estén pensados para el uso en la cocción.
9. Cuando cocine con papel, plástico u otros materiales combustibles, siga las recomendaciones del fabricante para el uso del producto.
10. NO use toallas de papel que contengan nylon u otras fibras sintéticas. Al calentarse, los materiales sintéticos podrían derretirse y hacer que el papel se encienda.
11. NO caliente recipientes sellados o bolsas de plástico selladas en el horno. Los alimentos o líquidos podrían expandirse rápidamente y romper el recipiente o la bolsa. Perfore o abra el recipiente o la bolsa antes de calentarlos.
12. Para evitar que un marcapasos falle, consulte con un médico o con el fabricante del marcapasos sobre los efectos de la energía microondas en el marcapasos.
13. Limpie el horno con frecuencia y retire las acumulaciones de comida.
14. Mantenga la limpieza del horno para evitar el deterioro de las superficies. Una limpieza poco frecuente podría afectar negativamente la vida útil del aparato y podría generar situaciones peligrosas.

Advertencia: Líquidos

Los líquidos (como agua, café o té) pueden calentarse más de lo necesario, más allá del punto de ebullición, sin que se note que están hirviendo debido a la tensión superficial del líquido. No siempre hay burbujeo o ebullición visibles cuando al retirar el recipiente del horno microondas.



ESTO PODRÍA HACER QUE LOS LÍQUIDOS MUY CALIENTES REBALSEN REPENTINAMENTE AL INSERTAR UNA CUCHARA U OTRO UTENSILIO EN EL LÍQUIDO.

Para reducir el riesgo de lesiones personales:

1. NO caliente el líquido más de lo necesario.
2. Remueva el líquido tanto antes de calentarlo como después de transcurrida la primera mitad del tiempo de calentamiento.
3. No use recipientes con lados rectos y cuellos estrechos.
4. Después del calentamiento, deje que el recipiente repose en el horno microondas unos momentos antes de retirarlo.
5. Sea extremadamente cuidadoso al colocar una cuchara u otro utensilio en el contenedor.

Seguridad

Un técnico de servicio aprobado por WINCO debe realizar las reparaciones que sean necesarias. NO retire ningún componente ni panel de servicio de este producto.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser remplazado por un técnico de servicio aprobado por WINCO a fin de evitar cualquier peligro.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Instalación

Desembalaje del horno

1. Inspeccione el horno en busca de daños, incluidos golpes o fisuras en la puerta o dentro de la cavidad del horno.
2. Retire todos los materiales del interior del horno.
3. Retire todas las envolturas de plástico y materiales de embalaje antes del uso.
4. NO instale el aparato junto a una fuente de calor o por encima de una fuente de calor (como un horno para pizzas o una freidora de grasa). Esto podría causar que el horno microondas funcione de manera inadecuada y podría acortar la vida útil de las piezas eléctricas.
5. Instale el horno en una superficie de encimera nivelada.
6. El tomacorriente debe estar ubicado de manera que el enchufe esté accesible cuando el horno esté en su lugar.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

ADVERTENCIA EL USO INADECUADO DE LA CONEXIÓN A TIERRA PUEDE DAR LUGAR A UN RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica o de muerte, este horno debe estar conectado a tierra. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica o de muerte, NO altere el enchufe.

La conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica en caso de ocurrir un cortocircuito. Este horno está equipado con un cable que cuenta con un alambre conectado a tierra con un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe estar enchufado en un tomacorriente adecuadamente instalado y conectado a tierra. NO use un cable de extensión.



Si el cable de alimentación es muy corto, un electricista calificado deberá instalar un tomacorriente cerca del aparato. Consulte con un electricista calificado si no entiende por completo las instrucciones de conexión a tierra o si no está seguro de si el aparato está adecuadamente conectado a tierra.

Interferencia de radio

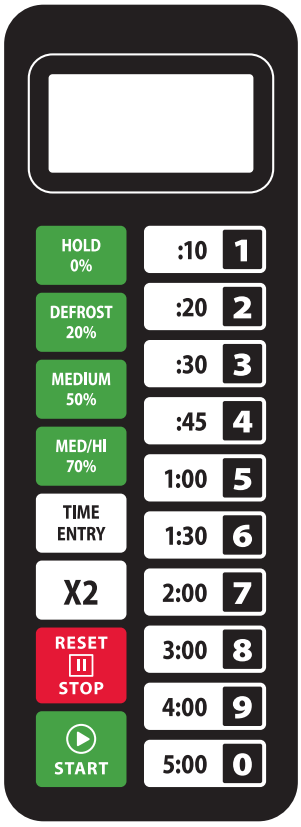
El uso del microondas podría causar interferencia con radios, televisores u hornos similares. Para reducir o eliminar la interferencia, haga lo siguiente:

1. Limpie la puerta y las superficies de sellado del horno según las instrucciones contenidas en la sección de Cuidado y limpieza.
2. Coloque radios, televisores, etc. lo más lejos posible del horno.
3. Use una antena adecuadamente instalada en el radio, televisor, etc. para obtener una recepción de señal más fuerte.

Operación

IMPORTANTE

Antes del primer uso o de llamar al servicio técnico, lea esta sección cuidadosamente. La operación de un microondas de uso comercial no es igual a la de un microondas convencional de uso doméstico.



1. ENCENDIDO

"-- --" aparecerá en la pantalla cuando el horno se enciende por primera vez. Si se oprime el botón de **[STOP]** (Detener), el horno cambiará a Modo Inactivo.

NOTA

En el Modo Inactivo, no es posible presionar ninguna tecla.

2. MODO INACTIVO

a. El horno entrará en Modo Inactivo luego de permanecer un número determinado de segundos en el Modo Listo sin que se presione el teclado de usuario o sin que se abra o cierre la puerta. El número de segundos por defecto es 60, y podrá cambiarse al restablecer la Opción de Usuario 4.

b. Durante el Modo Inactivo, la pantalla LED estará en blanco. No habrá actividad en el horno.

c. El usuario podrá salir del Modo Inactivo y pasar al Modo Listo al abrir y cerrar la puerta del horno.

Operación

3. MODO LISTO

a. En este modo, el horno está listo para empezar un ciclo de cocción Manual o Prestablecido.

b. Abrir y cerrar la puerta mientras el horno está en Modo Inactivo hará que el horno pase a Modo Listo.

c. Durante el Modo Listo, la pantalla LED mostrará "0:00".

4. MODO PUERTA ABIERTA

a. Mientras la puerta del horno esté abierta, el horno estará en Modo Puerta Abierta. Esto permitirá pasar al Modo de Programación.

b. Durante este modo la pantalla LED estará en blanco, el ventilador estará funcionando y la luz del horno estará encendida.

c. Cuando la puerta se abre y se vuelve a cerrar, si se selecciona la Opción de Usuario "OP:60" y el horno estaba funcionando en un ciclo de cocción manual o prestablecido, el horno pasará a Modo de Pausa.

d. En todos los demás casos, el horno deberá regresar a Modo Puerta Abierta con la Opción de Usuario "OP:61" establecida. Abrir y cerrar la puerta borrará toda la información sobre un programa Manual o Prestablecido que haya estado en curso.

5. MODO DE PAUSA

a. Este modo permite a los usuarios detener el ciclo de cocción temporalmente para inspeccionar o revolver la comida.

b. Mientras el horno esté en Modo de Ingreso de Tiempo o en Modo de Programa de Cocción Prestablecido, si se abre o cierra la puerta o si se oprime el botón de **[STOP]**, el horno pasará a Modo de Pausa.

c. Mientras el horno esté en pausa, la pantalla LED mostrará el tiempo de cocción restante.

d. El Modo de Pausa terminará y pasará a Modo Inactivo igual que como en el Modo Listo, según la Opción de Usuario 4.

e. Si se oprime el botón de **[STOP]**, el horno pasará a Modo Listo inmediatamente. Si se oprime **[START]** (Inicio), el horno pasará a Modo de Trabajo.

6. MODO DE INGRESO DE COCCIÓN MANUAL

a. Este modo permite que el usuario ingrese manualmente un tiempo de cocción y un nivel de potencia.

b. En Modo Listo, oprimir el botón de **[TIME ENTRY]** (Ingreso de tiempo) en el teclado llevará al horno a Modo de Ingreso de Cocción Manual.

c. Durante este modo, "00:00" aparecerá en la pantalla.

d. Presione las teclas de **[0 %], [20 %], [50 %]** o **[70 %]** para seleccionar el nivel de potencia, y la pantalla LED mostrará la potencia correspondiente. Si se presiona la misma tecla dos veces, la potencia cambiará a PL10 (Nivel de Potencia 10, o máxima potencia). Si no se elige un nivel de potencia, la potencia será PL10 por defecto.

e. Durante el proceso de configuración, oprima el botón de **[START]** para entrar al Modo de Ingreso de Cocción Manual y empezar a cocinar. Presione la tecla de **[STOP]** para entrar en Modo Listo.

7. MODO DE COCCIÓN MANUAL

a. Este modo permite la cocción de alimentos. En Modo de Ingreso de Cocción Manual, presionar el botón de **[START]** hará que el horno arranque en Modo de Cocción Manual.

b. En este modo, la pantalla mostrará el tiempo de cocción, el ventilador funcionará y la luz del horno estará encendida.

c. Cuando el programa de cocción termine, el horno entrará en Modo de Fin de Ciclo de Cocción. Si oprime el botón de **[STOP]** en este modo, el horno entrará en Modo de Pausa.

8. MODO DE FIN DE CICLO DE COCCIÓN

a. Después de haber terminado el tiempo en Modo de Cocción Manual o en un Modo de Programa de Cocción Prestablecido, el horno entrará en Modo de Fin de Ciclo de Cocción.

b. Durante este modo, la pantalla LED mostrará "End" (Fin).

c. Si se selecciona la Opción de Usuario "OP:11" u "OP:12", el horno continuará sonando hasta que el usuario lo atienda, ya sea abriendo y cerrando la puerta o presionando la tecla de **[STOP]**. Si se selecciona la Opción de Usuario "OP:10", el horno pasará a Modo Inactivo después del pitido de 3 segundos.

9. MODO DE PROGRAMA DE COCCIÓN PRESTABLECIDO

a. Este modo permite la cocción de alimentos a través de una operación de un solo toque en el teclado. Mientras el horno esté en Modo Listo, presionar una de las diez teclas de dígitos del teclado hará que el horno inicie el Programa Prestablecido asociado con dicha tecla.

b. La pantalla LED mostrará el tiempo de cocción restante. Si se trata de una cocción de varias etapas, el tiempo total de cocción restante no mostrará el tiempo de cocción de una etapa en particular.

c. Si el programa elegido excede el tiempo máximo permitido por la Opción de Usuario 7, el horno dará tres pitidos y la pantalla mostrará "00:00" para indicar que el programa no es aceptable.

d. Cuando el programa de cocción finalice, el horno entrará en Modo de Fin de Ciclo de Cocción. Si el usuario oprime el botón de **[STOP]** mientras esté en este modo, el horno entrará en Modo de Pausa.

10. COCCIÓN SOBRE LA MARCHA

a. El usuario puede iniciar otro ciclo de cocción mientras el horno está funcionando o mientras está en pausa.

b. Mientras el horno esté funcionando o mientras esté en Modo de Pausa, y si se selecciona la Opción de Usuario "OP:51", presionar una tecla numérica iniciará automáticamente el Programa de Cocción Prestablecido asociado con la tecla numérica seleccionada.

c. La pantalla LED mostrará el tiempo de cocción restante.

d. Cuando el programa de cocción termine, el horno entrará en Modo de Fin de Ciclo de Cocción. Si el usuario presiona la tecla de **[STOP]** mientras esté en este modo, el horno entrará en Modo de Pausa.

Operación

11. MODO DE PROGRAMACIÓN

a. Este modo permite que el usuario asigne tiempos de cocción y niveles de potencia a las teclas numéricas del teclado.

b. Abra la puerta y presione la tecla número 1 durante 5 segundos. El indicador acústico sonará una vez para indicar que el Modo de Programación ha sido activado.

c. La pantalla LED mostrará "ProG".

d. Presione cualquier botón numérico del 0 al 9 y la pantalla LED mostrará el tiempo guardado. Ingrese el nuevo tiempo deseado.

e. Presione **[0 %], [20 %], [50 %]** o **[70 %]** para ingresar el nivel de potencia. La pantalla LED mostrará la potencia correspondiente. Si se oprime el mismo botón dos veces, la potencia cambiará a PL10 (Nivel de Potencia 10, o máxima potencia). Si no se elige un nivel de potencia, PL10 será la potencia por defecto.

f. Si se oprime **[X2]** la pantalla LED mostrará "CF:80", el factor por defecto de 80 %. Para cambiar el factor de cocción, presione la tecla numérica deseada para el nuevo factor.

g. Después de establecer el tiempo y la potencia, presione **[START]** para guardar el programa de cocción. La pantalla LED mostrará "ProG".

h. Si el tiempo de cocción total ingresado excede el tiempo máximo permitido en la Opción de usuario 7, cuando se presione la tecla de **[START]** para guardar el programa, el indicador sonoro sonará tres veces brevemente y la pantalla LED mostrará "00:00" para indicar que el programa no es aceptable.

i. Cierre la puerta y el horno volverá a Modo Listo. Oprimir el botón de **[STOP]** durante el proceso de configuración hará que el horno pase a Modo Puerta Abierta. Los programas que no hayan sido guardados se perderán.

EJEMPLO DE PROGRAMACIÓN:

Paso 1: Abra la puerta del horno y presione la tecla numérica"1" durante 5 segundos. La pantalla LED mostrará "ProG".

Paso 2: Presione la tecla numérica "3". El programa se guardará en "3".

Paso 3: Presione las teclas numéricas "1", "2" y "5" para ingresar el tiempo de cocción. Ahora la pantalla LED mostrará "1:25".

Paso 4: Presione el botón de **[Med-Hi 70 %]**; la pantalla mostrará "PL7". La configuración está completa.

Paso 5: Presione **[START]** para guardar. Cuando el programa se use la próxima vez, solo bastará con presionar "3" y se iniciará el programa correspondiente.

NOTAS

1. Si se interrumpe el suministro de electricidad, los programas guardados no se perderán.
2. Presionar **[STOP]** hará que el horno vuelva a Modo Listo y cancelará las configuraciones ingresadas.

12. COCCIÓN DE CANTIDADES DOBLES

a. El teclado **[X2]** permite cocinar dos cantidades del mismo alimento al mismo tiempo.

b. Presione la tecla de **[X2]** y luego el/los Número(s) de Programa Prestablecido del 0 al 9 en el transcurso de los siguientes 5 segundos. El horno empezará a cocinar de acuerdo al tiempo de cocción prestablecido para la cantidad.

c. Presione **[X2]** y la pantalla LED mostrará "doub". Presione la tecla numérica preprogramada y la pantalla LED mostrará el tiempo de cocción para dos cantidades.
Por ejemplo: *Si la tecla número "5" está programada para cocinar por 1 minuto, entonces al presionar **[X2]** y luego presionar el número "5", el horno automáticamente programará el tiempo de cocción a 1:48 (ciclo de cocción de 1:00 x el factor de cocción "X2" de 1,8 = 1:48).*

d. Cuando el programa de cocción termine, el horno entrará en Modo de Fin de Ciclo de Cocción.
Nota: *La función X2 solo puede usarse al cocinar con el Modo de Programación.*

13. PROGRAMACIÓN DE COCCIÓN POR ETAPAS

a. Esto permite a los usuarios cocinar alimentos con una combinación de diferentes Niveles de Potencia.

b. Puede programarse un máximo de tres etapas. Después de configurar la potencia y el tiempo de la primera etapa, presione **[TIME ENTRY]** (Ingresar Tiempo) para configurar la segunda etapa. Repita para configurar la tercera etapa.

c. Cuando configure la segunda o tercera etapa, presione **[TIME ENTRY]**. La pantalla LED mostrará "S-2" o "S-3" respectivamente.

d. Presione **[START]** para iniciar la cocción.

EJEMPLO DE PROGRAMACIÓN:

Etapa 1: 1:25 a una potencia de 70 %

Etapa 2: 5:40 a una potencia de 50 %

e. Abra la puerta del horno y presione la tecla "1" durante 5 segundos. La pantalla LED mostrará "ProG".

f. Presione la tecla numérica "3". El programa se guardará en "3".

g. Presione "1", "2", "5" para ingresar el tiempo de cocción. La pantalla mostrará "1:25".

h. Presione **[Med-Hi 70 %]**. La pantalla mostrará "PL7".

i. La primera etapa está completa.

j. Presione **[TIME ENTRY]**. La pantalla LED mostrará "S-2".

k. Presione "5", "4", "0" para ingresar el tiempo de cocción. La pantalla mostrará "5:40".

l. Presione **[Medium 50 %]**. La pantalla mostrará "PL5".

m. La segunda etapa está completa.

n. Presione **[START]** para guardar el programa. Para usar este programa, presione "3". El horno empezará a funcionar por 7:05 (1:25 a una potencia de 70 % y 5:40 a una potencia de 50 %).

Operación

14. MODO DE OPCIÓN DE USUARIO

a. Esto permite al usuario elegir diferentes métodos de operación.

b. Abra la puerta del horno y presione "2" durante 5 segundos. El indicador acústico sonará una vez para indicar que el Modo de Opción de Usuario está activado.

c. La pantalla LED mostrará "OP: --".

d. Presione cualquier tecla numérica para ingresar la configuración del modo correspondiente. Consulte el cuadro a continuación para ver las opciones.

1. Por ejemplo: para configurar el indicador acústico del volumen de pitido de teclas a "Medium", presione "2". La pantalla LED mostrará "OP:22".
2. Para cambiar, siga presionando "2". La pantalla LED mostrará "OP:20", "OP:21", "OP:22", "OP:23", etc.
3. Presione **[START]** para guardar la configuración actual. Después de guardar la configuración, la pantalla nuevamente mostrará "OP: --".
4. Durante el proceso de programación, presione **[STOP]** para pasar al Modo Puerta Abierta. Cerrar la puerta hará que el horno entre en Modo Listo.

5. Si no se presiona **[START]** como último paso, el programa no se guardará.

15. FUNCIÓN DE CONSULTA

a. Durante el proceso de cocción, presione **[TIME ENTRY]** para ver el nivel de potencia. La pantalla LED mostrará la potencia durante 3 segundos y luego volverá al estado anterior.

TECLAS NUMÉRICAS	PANTALLA	OPCIONES (configuraciones de fábrica en negrita)
1 PITIDO DE FIN DE CICLO	**OP:10**	**Pitido de 3 segundos.**
	OP:11	Pitido continuo hasta que la puerta se abra.
	OP:12	Ráfagas de 5 pitidos hasta que la puerta se abra.
2 VOLUMEN DE PITIDO DE LAS TECLAS	OP:20	Elimina el pitido.
	OP:21	Establece el volumen bajo.
	OP:22	**Establece el volumen mediano.**
	OP:23	Establece el volumen alto.
3 PITIDO DE LAS TECLAS	OP:30	Evita el pitido cuando se presiona una tecla numérica.
	OP:31	**Permite el pitido cuando se presiona una tecla numérica.**
4 MODO DE AHORRO DE ENERGÍA	OP:40	En modo de espera o pausa, si no se realiza ninguna operación durante 30 segundos, el sistema entra en modo de ahorro de energía.
	OP:41	En modo de espera o pausa, si no se realiza ninguna operación durante 45 segundos, el sistema entra en modo de ahorro de energía.
	OP:42	En modo de espera o pausa, si no se realiza ninguna operación durante 1 minuto, el sistema entra en modo de ahorro de energía.
	OP:43	En modo de espera o pausa, si no se realiza ninguna operación durante 2 minutos, el sistema entra en modo de ahorro de energía.
	OP:44	**No entra en modo de ahorro de energía**
5 COCCIÓN SOBRE LA MARCHA	OP:50	Evita que se activen diferentes teclas numéricas preprogramadas durante la cocción.
	OP:51	**Permite que se activen diferentes teclas numéricas preprogramadas durante la cocción.**
6 RESTABLECER A MODO LISTO	**OP:60**	**Abrir la puerta del horno no restablece el horno a modo listo.**
	OP:61	Abrir la puerta del horno restablece el horno a modo listo.
7 TIEMPO MÁXIMO DE CALENTAMIENTO	**OP:70**	**Permite 60 minutos de tiempo de calentamiento (algunos modelos).**
	OP:71	Permite 10 minutos de tiempo de calentamiento.
8 OPERACIÓN MANUAL	OP:80	Permite el uso de teclas numéricas preprogramadas solamente.
	OP:81	**Permite el uso de ingreso manual del tiempo y teclas numéricas preprogramadas.**
9 MENÚS DE MEMORIA	**OP:90**	**Permite 10 (0-9) teclas numéricas preprogramadas.**
	OP:91	Permite 100 (00-99) teclas numéricas preprogramadas.

Instrucciones de limpieza y cuidado

ADVERTENCIA

PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, QUE PUEDEN CAUSAR LESIONES PERSONALES GRAVES O LA MUERTE, DESENCHUFE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN O DESCONECTE LA ALIMENTACIÓN DE ELECTRICIDAD AL HORNO DESDE EL PANEL DE FUSIBLES ANTES DE LIMPIARLO O DE RETIRAR LA LÁMPARA. NO LO ROCÍE CON UN AEROSOL MECÁNICO Y NO USE BANDEJAS DE METAL.

Interior, exterior y puerta

Limpie el horno microondas con una esponja o paño con detergente suave diluido en agua tibia. Exprima la esponja o el paño para retirar el exceso de agua antes de limpiar el equipo. Si desea, haga hervir una taza de agua en el horno microondas para aflojar y retirar desechos o residuos antes de limpiarlo.

IMPORTANTE

- NO use limpiadores abrasivos o que contengan amoníaco o cítricos, ya que pueden dañar los acabados.
- NUNCA vierta agua en la parte inferior del horno microondas.
- NO use sistemas de limpieza con agua a presión.

Descarga de las rejillas de ventilación

Revise el aparato mensualmente en busca de residuos de vapores de cocción a lo largo de las aperturas de alimentación y de la descarga en la parte inferior y posterior del horno. Limpie las rejillas de ventilación con un paño húmedo para asegurar un flujo adecuado del aire. Seque bien.

Panel de control

Abra la puerta del horno para desactivar el temporizador del horno. Limpie con una esponja o paño con detergente suave diluido en agua tibia.

Servicio técnico y reparación

Este equipo no contiene partes que puedan recibir servicios por parte del usuario.
Para evitar lesiones o daños graves, nunca intente reparar la unidad
o remplazar un cable de alimentación dañado usted mismo.

Las consultas y las ventas deben pasar primero por nuestro Departamento de Servicio Técnico de la garantía.

Para iniciar el servicio técnico cubierto por la garantía, escriba a: EquipService@wincous.com
o llame al: 973-295-3996

NO envíe la unidad a WINCO sin antes comunicarse con nuestro departamento de Atención al Cliente.

Para más detalles, consulte la sección "Garantía Limitada" en www.wincous.com.

Resolución de problemas

Advertencia: Para evitar descargas eléctricas, que pueden causar lesiones personales graves o la muerte, no retire la carcasa exterior en ningún momento. Solo un proveedor de servicios autorizado de SPECTRUM deberá hacer reparaciones. **Las reparaciones no autorizadas anularán la garantía.**

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN RECOMENDADA
El horno no prende	El cable del horno no está enchufado.	Enchufe correctamente el cable en el tomacorriente.
	La puerta está abierta.	Cierre la puerta e inténtelo de nuevo.
	Se programó una operación incorrecta.	Revise las instrucciones.
	Fusible fundido o interruptor abierto.	Remplace el fusible (debe ser reparado por un proveedor de servicios autorizado) o restablezca el interruptor.
	Mal funcionamiento del tomacorriente.	Pruebe el tomacorriente con otros aparatos eléctricos.
Arcos eléctricos o chispas	Se usaron materiales que deben evitarse en el horno microondas.	Use solamente artículos de cocina diseñados para el uso en microondas.
	Se utilizó el horno mientras estaba vacío.	NO opere el horno con la cavidad vacía.
	Hay comida derramada en la cavidad.	Limpie la cavidad con una toalla húmeda.
La luz del horno está débil	Cocción con un bajo nivel de potencia.	Esto es normal
Se forma vapor en la puerta del horno	Cocinar alimentos en el microondas genera vapor.	Esto es normal
Sale aire caliente por las rejillas de ventilación	Los alimentos cocinados en el microondas pueden liberar calor.	Esto es normal
Alimentos cocidos de forma dispareja	Se usaron materiales que deben evitarse en el horno microondas.	Use solamente artículos de cocina diseñados para el uso en microondas.
	Los alimentos no están completamente descongelados.	Descongele completamente los alimentos antes de usar el horno.
	Tiempo de cocción y/o nivel de potencia inadecuado(s).	Use el tiempo de cocción y el nivel de potencia correctos.
	No se dieron vuelta o revolvieron los alimentos.	Voltee o revuelva los alimentos. Siga las instrucciones del distribuidor de alimentos, de ser necesario.
Alimentos sobrecocinados.	Tiempo de cocción y/o nivel de potencia inadecuado(s).	Use el tiempo de cocción y el nivel de potencia correctos.
Alimentos cocinados menos de lo necesario.	Se usaron materiales que deben evitarse en el horno microondas.	Use solamente artículos de cocina diseñados para el uso en microondas.
	Los alimentos no están completamente descongelados.	Descongele completamente los alimentos antes de usar el horno.
	Los puertos de ventilación del horno están obstruidos.	Revise el horno para comprobar que los puertos de ventilación no estén obstruidos.
	Tiempo de cocción y/o nivel de potencia inadecuado(s).	Use el tiempo de cocción y el nivel de potencia correctos.
Descongelado inadecuado.	Se usaron materiales que deben evitarse en el horno microondas.	Use solamente artículos de cocina diseñados para el uso en microondas.
	Tiempo de cocción y/o nivel de potencia inadecuado(s).	Use el tiempo de cocción y el nivel de potencia correctos.
	No se dieron vuelta o revolvieron los alimentos.	Voltee o revuelva los alimentos. Siga las instrucciones del distribuidor de alimentos, de ser necesario.
El ventilador sigue funcionando cuando los alimentos ya están listos y la puerta está abierta	La unidad mantiene el ventilador encendido para enfriar las partes eléctricas.	Esto es normal

NEW JERSEY
CENTRO DE DISTRIBUCIÓN
65 Industrial Road,
Lodi, NJ 07644

CENTRO DE EXHIBICIÓN Y
DISTRIBUCIÓN DE FLORIDA
10800 NW 103rd Street,
Bldg 22, Ste 11, Miami, FL 33178

NEVADA
CENTRO DE DISTRIBUCIÓN
3777 Marion Drive,
Las Vegas, NV 89115

Teléfono:
1-888-946-2682

Fax:
1-973-916-9959

Correo electrónico:
cs@wincous.com

Web:
www.wincous.com

CFS BRANDS
4711 East Hefner Road, Oklahoma City, OK 73131